

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

In base al regolamento (UE) n. 305/2011
N° 0229

1. Codice identificativo unico del prodotto-tipo	LVZ 098-IS A
2. Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	LVZ 098-IS A
3. Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	Apparecchio per il riscaldamento domestico, alimentato con pellet di legno, senza la produzione di acqua calda.
4. Nome o marchio registrato del fabbricante (Art.11-5)	LINEA VZ S.R.L. Via Abbate Tommaso n.90 30020 Quarto D'Altino (VE) ITALY. Phone: +39 0422 780750
5. Nome e indirizzo del mandatario (Art.12-2)	N.A.
6. Sistema di valutazione e verifica della costanza prestazione (Allegato 5)	System 3
7. Laboratorio notificato	KIWA Cermet Italia S.p.A.
Numero rapporto di prova (in base al System 3)	2002818/01
8. Prestazioni dichiarate	
Specifica Tecnica armonizzata	EN 14785:2006
Caratteristiche essenziali	Prestazione
Resistenza al fuoco	A1
Distanza da materiale combustibile	Distanza minima, in mm Retro = 100 Lato = 200 Fronte = 800 Soffitto = - Pavimento = -
Rischio fuoriuscita combustibile	Conforme
Emissioni prodotti combustione	
A potenza nominale	CO [%] 0,012
A potenza ridotta	CO [%] 0,020
Temperatura superficiale	Conforme
Sicurezza elettrica	Conforme
Accessibilità e pulizia	Conforme
Massima pressione di esercizio	[Bar] -
Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD
Prestazioni termiche:	
<i>Potenza nominale</i>	[KW] 9,8
<i>Potenza resa all'ambiente</i>	[KW] 9,8
<i>Potenza ceduta all'acqua</i>	[KW] -
Rendimento:	
<i>Potenza nominale</i>	η[%] 89,8
<i>Potenza ridotta</i>	η[%] 93,4
Temperatura fumi a potenza nominale	T [162,2°C]
9. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.	
<p>Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4. Firmato a nome e per conto del fabbricante da:</p> <p>Quarto D'Altino, 21/07/2022</p> <p style="text-align: right;"><i>(Pietro Dalla Pietà)</i></p>	

DECLARATION OF PERFORMANCE

According to Regulation (EU) No 305/2011

N° 0229

1. Unique product-type code	LVZ 098-IS A
2. Model and/or lot no. and/or series no. (Art.11-4)	LVZ 098-IS A
3. Intended uses of the product in accordance with the relevant harmonised technical specification	Appliance for domestic heating, fuelled by wood pellets, without hot water production.
4. Manufacturer's name or trademark (Art.11-5)	LINEA VZ S.R.L. Via Abbate Tommaso n.90 30020 Quarto D'Altino (VE) ITALY. Phone: +39 0422 780750
5. Name and address of authorised representative (Art.12-2)	N.A.
6. System of evaluation and verification of constancy of performance (Annex 5)	System 3
7. Notified laboratory	KIWA Cermet Italia S.p.A.
Test report number (based on System 3)	2002818/01
8. Declared performance	
Harmonised Technical Specification	EN 14785:2006
Essential features	Prestazione
Fire resistance	A1
Distance to combustible material	Minimum distance, in mm Back = 100 Side = 200 Front = 800 Ceiling = - Floor = -
Fuel spill risk	
Combustion product emissions	
At rated power	CO [%] 0,012
At reduced power	CO [%] 0,020
Surface temperature	Compliant
Electrical safety	Compliant
Accessibility and cleaning	Compliant
Maximum operating pressure	[Bar] -
Mechanical resistance (to support the chimney)	NPD
Thermal performance:	
Nominal power	[KW] 8,9
Power delivered to the environment	[KW] 8,9
Power transferred to water	[KW] -
Efficiency:	
Rated power	η[%] 89,8
Reduced power	η[%] 93,4
Flue gas temperature at rated power	T [162,2°C]
9. The performance of the product in points 1 and 2 is in accordance with the declared performance in point 8.	
<p>This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer mentioned in section 4. Signed for and on behalf of the manufacturer by:</p> <p>Quarto D'Altino, 21/07/2022</p> <p style="text-align: right;">(Pietro Dalla Pietà)</p>	

DÉCLARATION DE PERFORMANCE

Conformément au règlement (UE) n° 305/2011
N° 0229

1. Code d'identification unique du produit	LVZ 098-IS A
2. Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art.11-4)	LVZ 098-IS A
3. Utilisations prévues du produit conformément à la spécification technique harmonisée correspondante.	Appareil de chauffage domestique, alimenté par des granulés de bois, sans production d'eau chaude.
4. Nom ou marque du fabricant (Art.11-5)	LINEA VZ S.R.L. Via Abbate Tommaso n.90 30020 Quarto D'Altino (VE) ITALY. Phone: +39 0422 780750
5. Nom et adresse du représentant autorisé (Art.12-2)	N.A.
6. Système d'évaluation et de vérification de la constance de la performance (Annexe 5)	System 3
7. Laboratoire notifié	KIWA Cermet Italia S.p.A.
Numéro du rapport d'essai (basé sur le système 3)	2002818/01
8. Performances déclarées	
Spécification technique harmonisée	EN 14785:2006
Caractéristiques essentielles	Performance
Résistance au feu	A1
Distance par rapport à un matériau combustible	Distance minimale, en mm Inversion = 100 Côté = 200 Avant = 800 Plafond = - Plancher = -
Risque de déversement de carburant	
Émissions de produits de combustion	
A la puissance nominale	CO [%] 0,012
A puissance réduite	CO [%] 0,020
Température de surface	Conforme
Sécurité électrique	Conforme
Accessibilité et propreté	Conforme
Pression de fonctionnement maximale	[Bar] -
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	NPD
Performance thermique :	
<i>Puissance nominale</i>	[KW] 9,8
<i>La puissance délivrée à l'environnement</i>	[KW] 9,8
<i>Puissance transférée à l'eau</i>	[KW] -
Efficacité :	
<i>Puissance nominale</i>	η[%] 89,8
<i>Puissance réduite</i>	η[%] 93,4
Température des gaz de combustion à la puissance nominale	T [162,2°C]
9. Les performances du produit aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées au point 8.	
<p>Cette déclaration de performance est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant mentionné à la section 4. Signé pour et au nom du fabricant par :</p> <p>Quarto D'Altino, 21/07/2022</p> <p style="text-align: right;"><i>(Pietro Dalla Pietà)</i></p>	

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

De conformidad con el Reglamento (UE) n° 305/2011

N° 0229

1. Código único de tipo de producto	LVZ 098-IS A
2. Modelo y/o n° de lote y/o n° de serie (Art.11-4)	LVZ 098-IS A
3. Usos previstos del producto de conformidad con la especificación técnica armonizada pertinente.	Aparato para calefacción doméstica, alimentado por pellets de madera, sin producción de agua caliente.
4. Manufacturer's name or trademark (Art.11-5)	LINEA VZ S.R.L. Via Abbate Tommaso n.90 30020 Quarto D'Altino (VE) ITALY. Phone: +39 0422 780750
5. Nombre y dirección del representante autorizado (Art.12-2)	N.A.
6. Sistema de evaluación y verificación de la constancia del rendimiento (anexo 5)	System 3
7. Laboratorio notificado	KIWA Cermet Italia S.p.A.
Número del informe de ensayo (basado en el Sistema 3)	2002818/01
8. Rendimiento declarado	
Especificación técnica armonizada	EN 14785:2006
Características esenciales	Prestazione
Resistencia al fuego	A1
Distancia al material combustible	Distancia mínima, en mm Espalda = 100 Lateral = 200 Frente = 800 Techo = - Suelo = -
Riesgo de vertido de combustible	
Emisiones de productos de combustión	
A potencia nominal	CO [%] 0,012
A potencia reducida	CO [%] 0,020
Temperatura de la superficie	Conforme
Seguridad eléctrica	Conforme
Accesibilidad y limpieza	Conforme
Presión máxima de funcionamiento	[Bar] -
Resistencia mecánica (para soportar la chimenea)	NPD
Rendimiento térmico:	
<i>Potencia nominal</i>	[KW] 9,8
<i>Potencia entregada al medio ambiente</i>	[KW] 9,8
<i>Potencia transferida al agua</i>	[KW] -
Eficiencia:	
<i>Potencia nominal</i>	η[%] 89,8
<i>Potencia reducida</i>	η[%] 93,4
Température des gaz de combustion à la puissance nominale	T [162,2°C]
9. Las prestaciones del producto en los puntos 1 y 2 se ajustan a las prestaciones declaradas en el punto 8	
<p>La presente declaración de prestaciones se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante mencionado en el punto 4. Firmado en nombre y representación del fabricante por:</p> <p><i>Quarto D'Altino, 21/07/2022</i></p> <p style="text-align: right;"><i>(Pietro Dalla Pietà)</i></p>	